



MINISTÈRE DE
L'ÉDUCATION NATIONALE

MINISTÈRE DE
L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR
ET DE LA RECHERCHE



**Délégation académique
aux relations européennes internationales et à la coopération**

**à l'attention des professeurs et de leurs élèves ayant participé à un échange
Brigitte Sauzay**

Les élèves remettront à leur professeur un compte-rendu de leur séjour et une attestation de scolarité dans l'établissement allemand (en triple exemplaire).

L'établissement en adressera deux exemplaires à la Dareic qui transmettra à l'Ofaj.

Attention, l'Ofaj ne versera la subvention aux familles qu'après réception des documents de l'élève et de son correspondant).

Compte-rendu :

Vous trouverez ci-joint un formulaire qui devra constituer la page de garde du compte-rendu que l'élève rédigera à l'issue de son séjour en Allemagne. Il est préférable que celui-ci soit rédigé au moins pour moitié en allemand.

Voici quelques exemples des points à aborder dans le compte-rendu (cette liste n'est pas limitative et sera adaptée par l'élève en concertation avec son professeur)

- Pourquoi j'ai participé au programme Sauzay
- Mon arrivée en Allemagne
- La vie dans la famille d'accueil et avec mon correspondant.
- L'école
- Mes loisirs
- Apprentissages culturels pendant mon séjour / différences culturelles observées
- Épanouissement personnel, progrès linguistiques
- Critiques et propositions d'amélioration du programme
- etc.

Pièce jointe :

Attestation de scolarité („Schulbescheinigung“ en allemand) elle doit spécifier les dates de scolarité dans l'établissement. Il faut en faire la demande **auprès du secrétariat de l'établissement allemand).**



MINISTÈRE DE
L'ÉDUCATION NATIONALE

MINISTÈRE DE
L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR
ET DE LA RECHERCHE



**Académie de Limoges
Echange Brigitte Sauzay**

Compte rendu de mon échange en Allemagne

Nom, Prénom:.....

Etablissement :

.....

Nom et prénom de ma/mon correspondant(e):

.....

Nom du lycée fréquenté en Allemagne:

Localité:.....

Bundesland :

Dates: du ----- (JJ/MM) au ----- (JJ/MM)

- J'accepte que mon compte-rendu soit utilisé à des fins d'évaluation du programme et que des extraits en soient cités ou publiés. Pour votre information, sachez que les organisateurs du programme Sauzay s'engagent à ne pas communiquer le contenu du compte-rendu de l'élève à sa famille d'accueil.

Oui Non

Date :

Signature de l'élève :